

Kwarantanna	Quarantine
mija czas bez bzu	time passes without elderberry
bez wzoru sweter bez liter wieczór wieczny	without pattern a sweater without letters eternal evening
droga droga wierszu wybrukowana drogą kostką	lovely poem paved with luxurious stone
zburzona burzą	destroyed by a storm
po burzy poznaliśmy brzęczenie brzasku	after the storm we met the dense din of dawn
niedziele dzielą się dziećmi a dziadkowie dzielą się dzwonekami	Sundays split children amongst themselves like grandparents sharing bellflowers
poniedziałki poniewierają się po cul-de-sac	Mondays meander into a cul-de-sac
czwartek jest rysunkiem twojego domu	Thursday is a drawing of your house
w kącie siedzi kat kot też sobie leży niknię nadzieja	in the corner sits an executioner a cat lies there too hope is vanishing
czad czai się a ciotka trzyma ciemność w czajniku	poison lurks while auntie keeps darkness in the kettle
czekamy w kształcie ryby kąpiemy się w fontannie języków	we wait in the shape of a fish bathing in the fountain of tongues